

Các cư dân nước ngoài đã hợp tác tham dự khóa học. Chân thành cảm ơn tất cả các bạn.

Khóa học chung sống đa văn hóa

Vào ngày 2 tháng 7, chúng tôi đã tổ chức khóa học chung sống đa văn hóa cho nhân viên tòa thị chính thành phố và thị trấn Tỉnh Nagasaki.

Trong khóa học này, giảng viên đã nói về hình mẫu lý tưởng của một cộng đồng chung ở địa phương, rằng "Người Nhật và người nước ngoài đều có thể là 'người hỗ trợ' và 'người được hỗ trợ'". Việc hợp tác và tận dụng thế mạnh của nhau là rất quan trọng để tạo ra một cộng đồng nơi mọi người có thể yên tâm sinh sống". Ngoài ra, với những nhân viên gặp khó khăn trong giao tiếp với cư dân nước ngoài, giảng viên đã cho lời khuyên rằng "Điều quan trọng là phải truyền đạt cho đối phương biết rằng 'tôi muốn hiểu bạn'". Tiếp theo giảng viên cho biết, nếu tâm tư đó đến được với họ thì "Người nước ngoài cũng sẽ cảm thấy 'Tôi muốn truyền tải tâm tư của riêng mình'".

Hơn nữa, khi nói đến việc giao tiếp với cư dân nước ngoài, giảng viên chia sẻ, "Không có 'câu trả lời đúng' là làm thế này thì chắc chắn có hiệu quả", và nói thêm, "Đó là lý do tại sao điều quan trọng là phải luôn liên tục suy nghĩ về cách truyền tải thông điệp của bạn".

Trong buổi hội thảo tiếp theo, chúng tôi đã cùng tổ chức trò chơi với 6 cư dân nước ngoài đến từ Myanmar, Nepal, Ai Cập, Việt Nam, Sri Lanka và Đài Loan. Thông qua trò chơi này, người tham gia đã được thực tế trải nghiệm sự bối rối mà nhiều cư dân nước ngoài trải qua khi gặp phải tình huống trong đó các thói quen và các quy tắc của họ không áp dụng được: "họ cảm thấy thế nào", "có sự lúng túng nào xảy ra" và "họ phản ứng và thích nghi ra sao".

Cuối cùng, chúng tôi trao đổi ý kiến về cuộc sống ở Nagasaki.

Hãy cùng học nhé! Hãy cùng chơi nhé! Chuyển đi trải nghiệm thế giới!

Vào thứ sáu, ngày 8 tháng 8, chúng tôi đã tổ chức một khóa học dành cho học sinh tiểu học để các em có thể tìm hiểu về văn hóa nước ngoài và trò chuyện trực tiếp với người dân từ các quốc gia khác. Lần này, chúng tôi có sự hợp tác của 5 người đến từ Myanmar, Kazakhstan, Ấn Độ, Hàn Quốc và Úc.

Các em rất thích thú khi được giới thiệu về ngôn ngữ, ẩm thực, trò chơi, v.v. của từng quốc gia. Mắt các em sáng lên khi lần đầu tiên được nghe những câu chuyện và tiếp xúc với những nền văn hóa mới.

Thật là một trải nghiệm vô cùng quý giá khi được tiếp xúc với nền văn hóa của 5 quốc gia cùng một lúc và thực tế được trò chuyện với người dân từ các quốc gia khác!



Tư cách lưu trú và các ví dụ về câu hỏi tư vấn

Tư cách lưu trú là gì?

"Tư cách lưu trú" là phân loại các hoạt động, v.v. mà người nước ngoài có thể thực hiện tại Nhật Bản và là tư cách được Bộ Tư pháp (Cơ quan Quản lý Xuất nhập cảnh và Lưu trú) cấp cho người nước ngoài khi xét duyệt /cấp phép nhập cảnh. Ví dụ, có các tư cách lưu trú như du học, thực tập sinh kỹ năng, đoàn tụ gia đình, v.v. (Trích dẫn một phần từ trang web của Bộ Ngoại giao)

Những câu hỏi thường gặp của cư dân nước ngoài

(Tham khảo: Hiệp hội Quốc tế hóa Chính quyền Địa phương, "Tập hợp những câu hỏi thường gặp về Cuộc sống của Cư dân Nước ngoài")

Các trường hợp liên quan đến hôn nhân quốc tế



Tôi kết hôn với một người đàn ông Nhật Bản cách đây 2 năm và chúng tôi sống chung. Tôi cũng đã quen với cuộc sống ở Nhật Bản, có bạn bè và sinh sống vui vẻ, nhưng hôm trước chồng tôi đột ngột qua đời. Tư cách lưu trú hiện tại của tôi là "vợ/chồng, v.v. của người Nhật". Tôi rất lo lắng không biết mình có thể tiếp tục sống ở Nhật Bản như thế này không.



Khi người chung sống hoặc người thân qua đời, bạn phải nộp giấy báo tử cho thành phố, quận, phường, thôn trong vòng 7 ngày kể từ ngày mất. Sau khi bạn nộp giấy báo, việc vợ/chồng của bạn đã qua đời sẽ được ghi vào sổ đăng ký hộ tịch và bạn sẽ không còn là "vợ/chồng, v.v. của người Nhật" nữa. Do đó nếu sau này bạn vẫn muốn sống tại Nhật Bản, bạn sẽ cần thay đổi tư cách lưu trú trong thời hạn lưu trú.

Nếu bạn đã sống ở Nhật Bản trong một thời gian dài và có nền tảng cuộc sống vững chắc, bạn có thể thay đổi tư cách lưu trú thành "định cư". Tuy nhiên, trong trường hợp này, vì thời gian bạn ở Nhật Bản ngắn, dưới 3 năm, nên có thể bạn sẽ khó thay đổi tư cách lưu trú và tiếp tục sống tại Nhật Bản.

Tuy nhiên, nếu bạn có thông tin bất khả kháng, chẳng hạn như con chung với người chồng đã mất cần được nuôi dưỡng, v.v., vui lòng trao đổi với Cơ quan Quản lý Xuất nhập cảnh.



Đơn xin vĩnh trú

Tôi muốn nộp đơn xin cấp phép "vĩnh trú". Phải mất bao lâu để có kết quả?



Để nộp đơn xin cấp phép vĩnh trú, trước tiên bạn phải đáp ứng các yêu cầu cấp phép vĩnh trú. Có nhiều yêu cầu khác nhau, vì vậy vui lòng kiểm tra "Hướng dẫn về vĩnh trú" trên trang web của Cơ quan Quản lý Xuất nhập cảnh.

https://www.moj.go.jp/isa/applications/resources/nyukan_nyukan50.html

Khi bạn có được tư cách lưu trú "vĩnh trú", sẽ không còn bất kỳ hạn chế nào về hoạt động khi lưu trú hoặc thời hạn lưu trú của bạn nữa, do đó, đơn xin cấp của bạn sẽ được xem xét cẩn thận hơn so với thay đổi thành tư cách lưu trú khác. Phải mất từ 6 tháng trở lên kể từ khi nộp đơn cho đến khi có kết quả, vì vậy nếu tư cách lưu trú hiện tại của bạn sắp hết hạn trong thời gian đó, bạn cũng hãy thực hiện thủ tục gia hạn. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với Cơ quan Quản lý Xuất nhập cảnh.

[Các tổ chức mà những bạn người nước ngoài sống tại tỉnh Nagasaki có thể được tư vấn]

Quầy Tư vấn cho Người nước ngoài của tỉnh Nagasaki

ĐT: 095-820-3377

Giờ làm việc: 9:00 sáng đến 4:00 chiều *Đóng cửa vào thứ Bảy, Chủ Nhật, ngày lễ và ngày nghỉ đầu năm cuối năm

[Các tổ chức mà bạn có thể được tư vấn về tư cách lưu trú, v.v.]

Trung tâm Hỗ trợ Lưu trú cho người nước ngoài (FRESC)

Nơi đây tập trung các quầy liên hệ của chính phủ hỗ trợ lưu trú cho người nước ngoài sống và làm việc tại Nhật Bản, hỗ trợ tư vấn cho người nước ngoài, v.v.

ĐT: 0570-011000

Giờ làm việc: 9:00 sáng đến 5:00 chiều
*Đóng cửa vào thứ Bảy, Chủ Nhật, ngày lễ và ngày nghỉ đầu năm cuối năm

Kiến thức cuộc sống «Về bão và mưa xối xả»



Bão là gì?

Bão là thiên tai mang theo gió mạnh và mưa lớn. Ở Nhật Bản, bão thường đổ bộ hoặc ập vào đất liền vào khoảng thời gian từ tháng 6 đến tháng 10 hàng năm, đặc biệt phần lớn xảy ra vào khoảng thời gian từ tháng 8 đến tháng 9.

Mưa xối xả là gì?

Mưa xối xả là hiện tượng mưa cực lớn liên tục rơi trên một khu vực nhỏ trong thời gian ngắn và tổng lượng mưa có thể lên tới vài trăm mm.

Hiện tượng này có thể xảy ra vào mùa mưa và bão, vì vậy cần phải cẩn thận.

Thảm họa do bão và mưa xối xả gây ra

Nếu sông ngòi bị tràn bờ... lũ lụt sẽ xảy ra và có nguy cơ các tòa nhà sẽ bị ngập lụt và con người bị cuốn trôi.

Nếu xảy ra lở đất... núi và vách đá sẽ sụp đổ, các tòa nhà có thể bị phá hủy hoặc bị chôn vùi bởi đất, cát, cây cối và đá, v.v. trôi đến.

Ngoài ra, đường sá cũng có thể bị tắc nghẽn, gây khó khăn cho công tác cứu hộ và sơ tán.



Những gì có thể xảy ra trong cơn bão hoặc mưa xối xả

- ◆ Có thể xảy ra mất điện và mất nước.
- ◆ Các phương tiện giao thông như tàu điện, xe buýt, máy bay v.v. có thể dừng hoạt động.
- ◆ Việc đi làm, đi học hoặc ra ngoài có thể trở nên khó khăn.



Những điều bạn có thể chuẩn bị sẵn từ ngày thường



Hãy kiểm tra bản đồ nguy hiểm

- Hãy nắm bắt rủi ro thiên tai ngập lụt và lở đất xung quanh nhà và nơi làm việc của mình
- Hãy kiểm tra trước nơi sơ tán và tuyến đường sơ tán an toàn



Hãy chuẩn bị vật dụng khẩn cấp

- Thực phẩm bảo quản và nước uống (đủ dùng trong khoảng 3 ngày)
- Đèn pin, pin khô, sạc dự phòng
- Radio, thuốc thông thường, đồ dùng vệ sinh cá nhân, v.v.

Bạn cũng hãy sử dụng tờ rơi đa ngôn ngữ của Đài quan sát khí tượng khu vực Nagasaki để biết thông tin về cách sơ tán an toàn khi có bão và mưa xối xả.



Thông tin hữu ích

Nếu bạn có câu hỏi hoặc khó khăn về cuộc sống ở Nagasaki hoặc tư cách lưu trú, v.v., vui lòng trao đổi với **Quầy Tư vấn cho Người nước ngoài của tỉnh Nagasaki!**

Quầy Tư vấn cho Người nước ngoài của tỉnh Nagasaki là nơi mà người nước ngoài sống tại tỉnh Nagasaki có thể trao đổi khi gặp khó khăn.

Bạn có thể trao đổi qua cả điện thoại hoặc trực tiếp.

Có thể trao đổi bằng 22 ngôn ngữ thông qua phiên dịch qua điện thoại.

Giờ tư vấn

Thứ Hai - Thứ Sáu

9:00 sáng –

4:00 chiều

¥0

Địa điểm

2-11 Dejima-machi

Thành phố Nagasaki

ĐT

095-820-3377

Ngôn ngữ được hỗ trợ

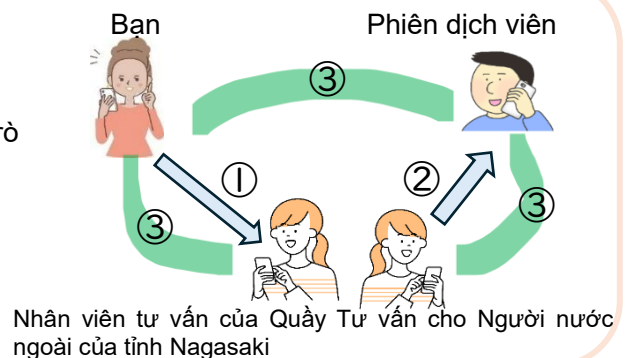
Tiếng Anh, tiếng Trung (tiếng Bắc Kinh), tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Pháp, tiếng Đức, tiếng Ý, tiếng Nga, tiếng Malaysia, tiếng Myanmar, tiếng Khmer, tiếng Mông Cổ, tiếng Sinhala, tiếng Hindi, tiếng Bengal, tiếng Urdu

Nếu trao đổi qua điện thoại

- ① Bạn gọi điện đến **Quầy Tư vấn cho Người nước ngoài**.
- ② Nhân viên tư vấn sẽ gọi điện cho phiên dịch viên.
- ③ Bạn, phiên dịch viên và nhân viên tư vấn sẽ có thể trò chuyện cùng nhau.

Sẽ mất một chút thời gian để nhân viên tư vấn kết nối bạn với phiên dịch viên qua điện thoại.

Xin đừng cúp máy mà hãy tiếp tục chờ đợi.



Buổi tư vấn chuyên môn liên quan đến thay đổi tư cách lưu trú và thủ tục hành chính, v.v.

Vào thứ Bảy tuần thứ tư hàng tháng, bạn có thể trao đổi với chuyên gia về các vấn đề như tư cách lưu trú và thủ tục hành chính, v.v.

Đặt chỗ trước sẽ được ưu tiên.

Vui lòng đặt chỗ qua điện thoại.

Thời gian: 1:00 chiều - 4:00 chiều

ĐT: 095-820-3377

Địa điểm: 2-11 Dejima-machi, Thành phố Nagasaki

¥0

《Kiểm tra ngày tổ chức ở đây》



WEB



FB



Hỗ trợ sự chung sống đa văn hóa trong khu vực và giao lưu quốc tế

Hiệp hội Giao lưu Quốc tế tỉnh Nagasaki

ĐT : 095-823-3931

Email : nia@nia.or.jp

Giờ mở cửa : Thứ Hai - Thứ Sáu

9:00 sáng - 5:30 chiều



WEB



FB

Quầy Tư vấn cho Người nước ngoài của tỉnh Nagasaki

Tư vấn về tư cách lưu trú, tư vấn về cuộc sống như sinh con, phúc lợi, v.v.

ĐT: 095-820-3377

Email: soudan@nia.or.jp

Giờ mở cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu 9:00 sáng - 4:00 chiều

Địa chỉ: 2-11 Dejima-machi, Thành phố Nagasaki Đóng cửa: Thứ bảy, Chủ Nhật, ngày lễ và nghỉ từ 29/12 - 3/1